



天主教北區華人聖若翰堂 St. John the Baptist Northern Chinese Catholic Mission

堂區通訊

第 28 期 2024 年 12 月

彌撒時間（國語、粵語）：每周日6:30PM

教友登記：

1. 鼓勵所有來參與彌撒的教友都登記註冊成為聖若翰堂的一份子。
2. 彌撒奉獻年滿\$50，年結時皆得退稅。請在信封上注明退稅收據人的姓名、地址和聯繫電話。

登記負責人: Kevin Fu
電話：647-918-9735

堂區服務組人員聯繫電話

- 會長：許翌 416-358-8868
副會長：李珍 416-400-5518
副會長：Kevin Fu 647-918-9735
彌撒禮儀組：李珍 416-400-5518
彌撒合唱組：陳娟貞 647-999-9338
彌撒讀經組：王東方 647-330-4880
彌撒輔祭組：Jason Wu 416-825-6368
彌撒服務組：Kevin Fu 647-918-9735
彌撒兒童組：郭爽 647-668-1615
成年慕道班：Sarah Wu 647-865-0369
堂區財務組：黃穎 647-833-7915
義工甄選組：Jennifer Zhang 905-597-225
堂區通訊主編：Ken Lin 416-540-5476

你們應當時時醒寤祈禱。

路 21:36

Be vigilant at all times and pray.

Lk 21:36



天主教
北區華人聖若翰堂
Saint John the Baptist
Northern Chinese Catholic Mission

國 / 粵語彌撒

NEW 彌撒感恩祭
每週星期日晚上
6:30pm
從2023年6月25日開始

NEW
時間：從2023年6月25日開始
每週日晚上6:30pm
6:00pm 玫瑰經誦念及告解聖事

地點：天主教聖金口若望堂
Saint John Chrysostom Church
432 Ontario Street
Newmarket, On L3Y 2K4

查詢：905-294-1377

電郵：NorthernChineseMission@archtoronto.org

專職服務司鐸：鄧建衛神父 CSJB

巴黎聖母主教座堂重新開放：但願這是法國教會更新的標誌



法國巴黎的主教座堂在五年前因火災受嚴重損壞而關閉後，於前天，8日重新開放。教宗在一封信函中對國際間為修復大殿作出的慷慨捐獻表示欣慰，同時他也對所有參與修復的人士在工作過程中經歷的“靈修旅程”表示感激。教宗請所有進入聖殿的信友重拾他們的信仰產業。

（梵蒂岡新聞網）法國巴黎美麗的聖母主教座堂因為在五年前的火災中受嚴重損壞而被關閉後，於12月7日由總主教于爾里克再度打開了殿門。總統馬克龍懷著感動的心情與夫人及巴黎市長阿盧女士一起穿過聳立的廊柱進入聖殿。於2019年發生嚴重火災的聖母大殿重新開放，是法國和全世界的驕傲：超過兩千名手工藝人、建築師、工程師參與了這項修復工程。以

燈光投射在聖殿正面上的巨大“Merci”（感謝）字樣，表達了對他們的謝意。前來參禮的人士中，包括13位法國主教，2位東方禮宗主教，1位東正教大主教和一些聖墓騎士團騎士。

向在場數十位身著制服的消防員致敬的掌聲長達5分鐘之久，來自各地的國家元首和政府首長也都起立致敬。美國候任總統特朗普在法國總統馬克龍身旁參禮。兒童合唱團的歌聲和小提琴及大提琴的樂聲，增強了人們的激動心情。這裡，不再有煙火的留痕，這是一個集體的蘇醒。“在這一刻，我們要把這座教堂歸還給基督信仰，歸還給法國和全世界。今晚，聖母大殿重生了！”馬克龍總統在致詞時這樣說。

“五年完工的承諾兌現了。”巴黎的總主教于爾里克說。他回顧了參與修復的人士以何種勇氣不辭辛勞地完成這一工程。為此，教宗在寫給總主教的信函中表達了對他們的感激和鼓勵。教宗的信函由聖座大使米廖雷總主教向在場人士誦讀了。教宗感謝所有將這座象徵巴黎的聖殿恢復了它原有美麗的人士，他請大家借此機會給予法國教會更新的動力。

長達五年，有包括消防員、婦女、政府人士等兩千多人合作完成的修復工作，令這個寶貴的聖殿得以重新歸還巴黎市民和來自世界各地的遊客，對此，教宗深感欣慰。對這些參與修復工作的人來說，能夠使這敬禮場所重新開放，是他們的一個“靈性的旅程”。為了這項工程，籌集到8億4千6百萬歐元，捐獻者共34萬。

教宗強調，國際間慷慨解囊，為修復工程作出了重大貢獻。這不僅是為藝術和建築作出努力的表現，也展現了對這座大殿所代表的神聖價值的重視。教宗說，我們的心為這個信仰與建築的傑作有消失的可能而悲痛，它是你們國家歷史的千年見證。今天，這悲傷和哀慟被喜樂、慶祝和贊頌取代了。教宗指出，這項工程追隨了他們先祖在工作中活出信仰的足跡。他祝願這座令人贊嘆的聖殿成為法國教會作出先知性更新的標誌。教宗也請大家經由這次的修復，重新擁有自己的信仰產業。

鏈接網址：www.vaticannews.cn

您对重大使命的贡献：请支持我们把教宗的话带进每户人家



聖母瑪利亞

陳玉芙



生平：歷史和聖經都沒有記載聖母瑪利亞的早期生活，教會的傳統稱聖若亞敬和聖亞納為她的雙親，教會定每年的9月8日為瑪利亞誕辰，因為那天是慶祝聖母無染原罪始胎(12月8日)後的九個月。相傳聖母的父母在她三歲時把她送到聖殿奉獻於天主，教會於11月21日紀念獻聖母於聖殿。教會以上的三個禮儀，都是表明聖母從她生命誕生的開始到孩童時期，甚至是以後的生命，都為了預備基督的來臨，而領受了豐沛的聖寵。路加福音記載瑪利亞在納匝肋時，天使加俾額爾告訴她將因聖神降臨而懷孕耶穌，當時瑪利亞已與若瑟訂了婚。接著福音記載了我們熟悉的事跡，包括瑪利亞往訪依撒伯爾、耶穌誕生、奉獻耶穌於聖殿、聖家逃往埃及、聖家回到納匝肋定居、耶穌十二歲時獨自留在聖殿等。耶穌公開傳教時，瑪利亞

常和祂在一起，耶穌受難時她亦在場，祂在十字架上把母親交托給自己的愛徒，學者們計算耶穌死時約三十三歲；瑪利亞約四十八歲。聖經記載耶穌在三天後復活並顯現給許多人，雖沒有提到瑪利亞，但也沒有否認她見到祂的可能性。耶穌升天後，瑪利亞和信徒聚集在一起熱切禱告，直到五旬節聖神降臨，這是聖經中最後一次提到瑪利亞。聖母暮年住在耶路撒冷和厄弗所，她也可能跟隨聖若望到別的城市。

當信道理：天主教徒對聖母有四則當信的道理：

1. 天主之母：耶穌是人又是天主。藉聖神而降孕成了瑪利亞兒子的那位，是天主聖三的第二位，亦即是天主自己。因此教會稱瑪利亞為天主之母。
2. 始胎無染原罪：教會相信天主預先救贖了瑪利亞，讓瑪利亞有始胎無染原罪的特恩，不受原罪的玷污。這不是瑪利亞自己的德能，而是天主給予她的特殊恩寵，好讓聖子耶穌在無染原罪的境況中孕育及誕生。
3. 終身童貞：路加及瑪竇福音多次提及瑪利亞是貞女，她是由聖神而懷孕，不是出於夫婦的行為。瑪利亞是終身童貞的信理，不單強調她肉身的貞潔，更要指出瑪利亞將自己整個的生命都奉獻給天主。
4. 蒙召升天：瑪利亞在完成她的塵世之旅後，靈魂肉身一起被提升至天國的光榮里。

反省/效法：我們平凡人如何效法天主之母呢？耶穌提醒我們與母子的關係比較：「那聽天主的話而遵行的人，更是有福的！」(路 11:28)事實上瑪利亞就是這樣的人，她事事尋求及順從天主聖意，縱使面對困惑和危險仍謙遜聽命，最明顯的例子是加俾額爾天使向她預告救主誕生時，瑪利亞甘冒被誤會和被石頭砸死的危險（犯通姦罪的懲罰），仍答應成為天主子的母親。瑪利亞是最忠信的基督徒，從加納婚宴到加爾瓦略山的苦難，聖母都跟隨耶穌的身邊，毫無保留地將自己交付出來，投入天主的救贖行動中。祈禱：我們亦可學習瑪利亞的祈禱，她的贊主曲(路 1:46-55)引用了很多舊約中美麗的文句和辭藻，可見瑪利亞熟悉舊約，在陪伴耶穌時她也有疑惑的時候，她選擇將一切默存心中，反復思量。我們可學習她，在不明天主旨意時沈靜下來，聆聽及默想天主的話。

願我們學習聖母事事尋求和順從天主聖意。聖母瑪利亞，為我等祈。

騎士會兄弟 Hanna



秋末，色彩斑斕的楓葉，向世人綻放出自己最絢麗的璀璨後，便隨著秋風吹襲，紛紛揚揚競相飄落。除了曠野，多數散落在路邊、房舍或屋基周圍。夏季樹葉給予我們蔭涼，秋季又綻放它別樣的味道。年復一年的清理落葉時節也悄然來臨。落葉的清理對於每戶人家都是不可小覷的大工程。對於真福院，那簡直是任務艱巨，非一般人可以完成。

入秋時，真福院色彩闌珊，大路兩側十幾棵參天大樹的樹葉大片大片隨風落下，鋪成一道金黃色地毯，景美但清理起來也著實困難。

11月24日是主日，清晨CMCC的12位騎士會弟兄便來到真福院清理落葉。幾場秋風過後，氣溫驟降，騎士會的弟兄們雖然穿戴厚厚的外套保護，仍舊寒冷瑟瑟。

他們使用電吹風筒，將落葉先集中起來，再用巨大的苫布收集到拖拉機上再送去指定的地點。對於真福院大而多的參天大樹落葉，完成看似簡單的這幾個步驟，也是相當費時費力的工作。

在電吹風筒的吹動下，落葉輕盈而頑皮地翻滾著，飄舞著，飛揚著，始終不願聚攏，彷彿在與人們捉迷藏、躲貓貓，東奔西跑。弟兄們不辭辛苦不畏寒冷默默埋頭苦幹。內里一身汗，見風涼颼颼，不時的靠飲一下熱水以抵禦風寒。上午11:00多風吹烏雲攜雨來，雖說是輕風疏雨不成泥，但給落葉吹掃工作又帶來更多的難度。被細雨打濕的落葉，或是片片疊摞，增加了份量；或是貼於地面，加大磨擦，使得電吹風筒不得不加大功率，開足馬力加勁乾，電池耗盡便更換，繼續作業。十幾分鐘後雨停了，可以松口氣乾活了。不久又飄起雪花，紛紛揚揚復蓋大地。這樣一來就更加困難了，弟兄們用吹風筒吹下薄雪融化的濕露又一次加重落葉的份量。不過，幸運的是，雪幾分鐘就停下來了。他們用直徑不足20公分的電吹風筒苦幹4、5個小時，一寸一寸一平米一平米的將大面積落葉收集搬運去指定地點。接著又對近2500多平米的綠地清理一遍，扒出枯草及雜物，為來年春回大地、草地返青做了很好的預備。經過七八個小時的努力奮戰，直到下午近4:00才算結束了整個清理工作。

騎士會的弟兄們放下自己的工作，放下自己的週末陪伴家人的時間，無私為真福院的落葉清理工作奉獻出自己精力體力物力和時間，不懼寒冷，不畏困難，團結合作，用自己的實際行動展現出騎士會的精神風貌，彰顯了騎士會的核心理念。

我雖叫不上他們每個人的名字，只能在此向他們致以崇高的敬意！
弟兄們！辛苦了！天主愛你們！



★ 北區華人聖若翰堂聖誕新年彌撒時間

- 聖誕子夜彌撒 2024年12月24日 6:30pm
- 聖誕彌撒 2024年12月25日 6:30pm
- 天主之母彌撒 2025年1月1日 6:30pm



★ 朝聖之旅

2025 JUBILEE ITALY 14 DAYS PILGRIMAGE YOUTH GROUP

2025禧年意大利14天朝聖之旅 (青年團)

2025年7月7日--7月20日

Toronto ~ Venice ~

Padua ~ Verona ~ Assisi -

Foggia ~ Orvieto ~ Rome~Toronto

多倫多~威尼斯~帕多瓦~維羅納~

亞西西~福賈~奧爾維耶托~羅馬~多倫多

Double Rm: \$5,390 each

雙人房 每人\$5.390

Single Rm:

\$1,600 extra

單人房 附加\$1,600

Registration & Enquiry

報名及查詢：

Sara (416) 617-9939/sara@happylong.ca

Albert (905)415-8888/albert@happylong.ca

For detail information please scan QR code

詳情請掃二維碼

2025 JUBILEE ITALY 14 DAYS PILGRIMAGE YOUTH GROUP
2025禧年 意大利14天朝聖之旅 (青年團)
7.7 - 7.20, 2025

Toronto ~ Venice ~
Padua ~ Verona ~ Assisi ~
Foggia ~ Orvieto ~ Rome ~ Toronto
多倫多~威尼斯~帕多瓦~維羅納~
亞西西~福賈~奧爾維耶托~羅馬~多倫多

PEES (Inc. Tickets, Accommodation, Tour Guide) 費用: (包含回機票、住宿、導遊.....)
Double Rm: \$5,390 each 雙人房 每人 \$5,390
Single Rm: \$1,600 extra 單人房 附加 \$1,600

Registration & Enquiry 報名及查詢: Sara (416)617-9939/sara@happylong.ca
Albert (905)415-8888/albert@happylong.ca

詳情請掃二維碼

隨團神師: 胡俊德神父
Rev. Michael Hu - CSJF
隨團修女: 詹貴慧修女
Sr. Alberta Zhan - OP

天主教中華殉道聖人堂
THE CHINESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH